

Wien, den 17.03.2010

## Versicherung für MediatorInnen

Sehr geehrte Mediatorin,  
sehr geehrter Mediator,

im Laufe der vergangenen Monate wurden wir aus der Mediationsszene wiederholt zu der Frage kontaktiert, ob wir eine den gesetzlichen Pflichtversicherungserfordernissen entsprechende Versicherungslösung für MediatorInnen anbieten. Insbesondere besteht das Interesse hinsichtlich einer Alternative zu den derzeitigen Versicherungskonzepten, welche überwiegend an die Mitgliedschaft zu Verbänden oder Vereinen geknüpft sind.

## Wer sind wir

Die HDI Versicherung AG ist seit mehr als 100 Jahren als Versicherer tätig. In diesem Zusammenhang haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, dem Wunsch der anfragenden MediatorInnen Folge zu leisten und uns bemüht, ein speziell auf die Tätigkeit der Mediation abgestimmtes Versicherungsprodukt zu konzipieren und anzubieten.

## Besonderheiten unseres Produktes

Unser Versicherungsschutz für MediatorInnen unterscheidet sich vor allem in der Breite des Deckungsumfanges von den bisher am Markt angebotenen Lösungen und beinhaltet sowohl eine Haftpflicht- als auch eine Strafrechtsschutzdeckung. Wir bieten somit nicht nur umfassenden Schutz auf der zivilrechtlichen Ebene bezüglich Ansprüchen aus Vermögensschäden einerseits (auch bei Vorwürfen des Verstoßes gegen die Verschwiegenheitspflicht), Personen- und Sachschäden (Bürohaftpflicht) andererseits, sondern auch entsprechende Abdeckung des Risikos der Strafverfolgung (z. B. Strafbestimmungen im Zusammenhang mit der Verschwiegenheitspflicht §§ 31 u. 32 ZivMediatG).

Versichert gemäß Polizze sind insbesondere:

- die gesamte Tätigkeit des Mediators gem. Zivilrechts-Mediations-Gesetz (ZivMediatG) im Rahmen des gesetzlichen Berechtigungsumfanges nach Maßgabe der Haftpflichtbedingungen;
- Versicherungsschutz auch bei Vorwurf der Verletzung der Verschwiegenheitspflicht;
- reine Vermögensschäden bis EUR 400.000,- (gesetzl. Pflichtversicherung);
- Personen- und Sachschäden bis EUR 1 Mio im Rahmen der Bürohaftpflicht;
- gerichtliche und außergerichtliche Wahrnehmung der rechtlichen Interessen der Mediatorin/des Mediators beim Vorwurf der Verletzung von Vorschriften des Strafrechts im Zusammenhang mit der Mediationstätigkeit (= umfassender Strafrechtsschutz);
- Strafrechtsschutz erstreckt sich nicht lediglich auf Österreich sondern auf ganz Europa (im geographischen Sinn gemäß Bedingungen);
- Versicherungssumme für jeden Strafrechtsfall bis EUR 125.000,- ohne Sublimits;
- Versicherungsschutz erstreckt sich auch auf max. zwei weitere Angestellte der Mediatorin/des Mediators ohne eigene Befugnis.

Wir würden uns freuen, wenn wir Ihr Interesse an dieser Versicherungslösung, welche einen für MediatorInnen bisher nicht angebotenen Deckungsumfang bereitstellt und keine Mitgliedschaft in Verbänden/Vereinen voraussetzt, wecken können.

### **Vertragsabschluss und Versicherungsschutz, Beendigung des Vertrages**

Der Abschluss des Versicherungsvertrages erfolgt per Einzahlung der Prämie auf das Konto R. Urban GmbH - Versicherungsagentur, Konto Nr. 2-11.302.783 bei der VKB, BLZ 18600.

Berechnung der Prämie: 1/12 der o. a. Jahresprämie für jeden angefangenen Monat bis 31.12. des laufenden Jahres. Der Versicherungsschutz endet automatisch per 01.01. des Folgejahres, 00 Uhr, oder verlängert sich durch Einzahlung der Prämie jeweils um ein weiteres Jahr. Selbstverständlich erfolgt rechtzeitig eine Erinnerung für den Fall, dass in der Hektik des Alltages die Prämienzahlung für eine gewünschte weitere Periode übersehen worden ist. Sollten Sie für das Folgejahr keinen Versicherungsschutz mehr wünschen, bedarf es Ihrerseits keiner Kündigung des Vertrages; es genügt, dass Sie die Prämie für das Folgejahr nicht einzahlen.

Sobald die Prämie einbezahlt und das Antragsformular an uns übermittelt worden ist, erfolgt von uns eine direkte Meldung an das Justizministerium, sodass Sie sich darum nicht zu kümmern brauchen.

### **Unabhängig von Mitgliedschaften**

Selbstverständlich gilt dieses Angebot auch ohne Mitgliedschaft zu Vereinen oder Verbänden und entspricht zugleich den Zugehörigkeitsvoraussetzungen der diversen Verbände des Mediationswesens.

### **Betreuung und Polizze**

Für Ihre umfassende Betreuung und Beratung steht Ihnen die **Versicherungsagentur R. Urban GmbH**, Frau Renate Urban persönlich, zur Verfügung (Kontakt: Brunngasse 36, 4073 Wilhering, Tel. (07226)20678 (Fax: -14), [office@r-urban.at](mailto:office@r-urban.at)). Die vollständige Polizze sowie die Versicherungsbedingungen finden Sie unter [www.r-urban.at](http://www.r-urban.at). Selbstverständlich steht Ihnen ebenso die **HDI Versicherung-AG** (Mag. Peter Wolf, Tel 050905 501 438, [peter.wolf@hdi.at](mailto:peter.wolf@hdi.at)) für Fragen und Beratungen zur Seite.

Mit freundlichen Grüßen

HDI Versicherung AG



(i.V. Mag. P. Wolf)



(i.A. Mag. R. Weber)